

El Regreso a la Escuela

¡El primer día del año escolar 2017-2018 está justo en el horizonte y nuestros hijos se están preparando para comenzar las clases! La educación es uno de los pilares básicos de una democracia fuerte y es esencial para crear líderes ciudadanos y miembros productivos de nuestra sociedad. Para que los niños sean estudiantes exitosos, necesitan tanto apoyo como pueden obtener de sus familias, entrenadores, líderes religiosos y la comunidad en su conjunto. Si necesitan ayuda con la tarea, un lugar para estudiar y / o apoyo emocional, como comunidad necesitamos asegurarnos de que esas necesidades se cumplan para asegurar su éxito.

Tampoco debemos olvidar a los maestros que educan a nuestros niños y jóvenes adultos. La enseñanza es una profesión extremadamente admirable que a menudo es muy desafiante e ingrato. Personalmente quiero agradecer a todos aquellos que asumen la responsabilidad de educar a nuestra juventud. Por favor, ayúdenme a agradecer a nuestros maestros, apoyar a nuestros estudiantes y ayudar a nuestra comunidad a tener éxito desde abajo hacia arriba.

Apoya Nuestras Campañas Escolares en Sterling

"Rally For Our Kids" está siendo organizado por el Club Rotario de Ashburn con Giant y Costco del 23 de julio al 6 de agosto. Ellos tienen la intención de empacar 1000 mochilas y otros útiles escolares para los estudiantes en necesidad.

Lista de artículos que puede donar:
Libros de composición, toallitas para bebés, lápices, barras de pegamento, cuadernos espirales, pañuelos de papel, lápices de colores, marcadores amarillos, borradores secos, tijeras, crayones, carpetas de vinilo, marcadores.

Comuníquese con Ken Courter al 571-201-3877 o ken@kencourter.com para preguntas.

Mujeres que devuelven también está llevando a cabo una unidad de suministros escolares para los niños que sirven que están en crisis. Los suministros pueden ser depositados en cualquier ubicación del banco de M & T en Virginia antes del 1 de Septiembre de 2017. Vea más abajo para más información.



The Rotary Club of Ashburn
Giant and **COSTCO WHOLESALE**
have joined forces to provide
Brand New Backpacks for
Deserving Kids In Our Area.
Let's "Rally For Our Kids"
and fill
1,000 Backpacks
Seventeen **Giant Food Stores**
across the region are coming
together to fill the backpacks with
much needed school supplies.

School Items needed:
Composition books, baby wipes,
tissue, pencils, color pencils, glue
sticks, spiral notebooks, yellow
highlighters, dry erasers, scissors,
Crayola, vinyl folders, markers



Donations accepted
July 23rd - August 6th



SCHOOL SUPPLIES DRIVE

We're collecting supplies for children in crisis for the September Store

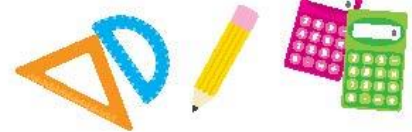


Supplies can be dropped at any  M&T Bank location in Virginia before Sept. 1, 2017 or visit our website for a full list of donation sites.

Help us send these kids (most in shelters) to school with the things they need to start the year off right!



Women Giving Back.org
Helping Women & Children In Crisis
info@womensgivingback.org
Federal Tax ID #32-0664606



¡Pronto no más calcomanías del coche!

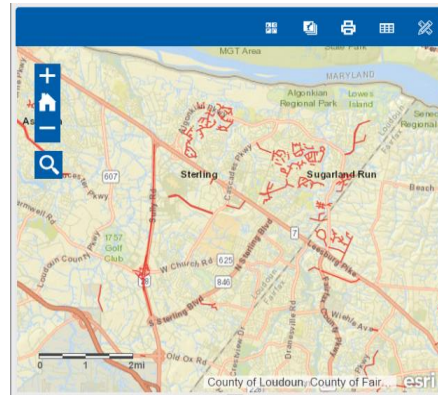
Después de mucha deliberación, la Junta y yo hemos decidido suspender el uso de calcomanías de automóviles en el condado de Loudoun. Esta es una decisión que he apoyado desde su concepción en el comité de finanzas.

El condado seguirá cobrando una cuota de licencia de vehículo de \$ 25. Si la Asamblea General de Virginia aprueba la legislación necesaria, el condado se hará cargo de la facturación y recaudación de impuestos para las ciudades. El uso de las calcomanías del automóvil culminarán oficialmente en el comienzo del año fiscal 2019, que comienza el 1 de julio de 2018.

Calendario de Pavimentación 2017

El Departamento de Transporte de Virginia se encarga de pavimentar nuestras carreteras y calles públicas. Si desea saber cuándo se pavimentará su camino, visite el [sitio web de VDOT](#). Tienen un mapa interactivo en el cual puede hacer clic y buscar el estado de pavimentación de su camino.

Si tiene alguna pregunta, contacte al Gerente de Proyecto de nuestra area, James Riddle al (703) 771-2548 o por correo electrónico a Ehsan.Aramoon@vdot.virginia.gov.



Marque Su Calendario: Festival de Sterling 2017 es el 7 de Octubre!

Únase a mí ya otros para el SterlingFest año 30! El SterlingFest comienza a las 11 am se lleva a cabo en el centro comercial Sterling Park cerca de la estación de bomberos de Sterling y el Centro Comunitario de Sterling. Venga para el entretenimiento, música en vivo, comida deliciosa, juegos, rifas y mucho más! Mi oficina tendrá un puesto allí. ¡Pase y saludenos!



Todavía quedan mesas para empresas que buscan promocionarse. Es una gran oportunidad para llegar a miles de clientes potenciales. Hay varios niveles de participación, incluyendo paquetes de marketing de medios sociales. Contacte a vendors@sterlingfest.org o sponsorship@sterlingfest.org si está interesado. RSVP y comparta el evento en [Facebook!](#)



Fin de Semana de Impuestos Gratis y Gatos Gratis!

Loudoun County Animal Services (LCAS) está celebrando el fin de semana libre de impuestos de Virginia al renunciar a los honorarios de adopción de todos los gatos adultos. Ahora es el mejor momento para traer a casa a un amigo

peludo y dejar que se instalen antes de que comience el nuevo año escolar. Venga a conocer a algunos felinos fantásticos en el refugio para animales LCAS o verlos en línea en www.loudoun.gov/animals. LCAS da la bienvenida a los adoptantes de cualquier geolocalización!. No es necesario ser residente de Loudoun. Comparte el evento con otros en [Facebook!](#)

Horas de Adopción:

Viernes, Aug 4 - 11:30 a.m. a 7:00 p.m.

Sabado, Aug 5 - 11:30 a.m. a 5:00 p.m.

Domingo, Aug 6 - 11:30 a.m a 5:00 p.m.

Programas en Nuestro Centro Comunitario...

Durante todo el último mes de verano, Sterling Community Center organiza varios eventos divertidos para toda la familia. Esto incluye futbol para adultos, voleibol, pickleball y mas. Vea debajo para todos los programas:

Noche de juego en familia: Edades de 7 y hasta puede venir juego divertido juego familiar como ping pong, fútbolín, juegos de mesa y videojuegos. Este evento se llevará a cabo los lunes por la noche desde 6:30 - 8:30pm. Para personas mayores de 18 años el costo es de \$ 2.50, y para personas menores de 18 años el costo de \$ 1.

Construir y rebotar: Para este evento el gimnasio estará lleno de bloques de construcción y rebotes de luna para niños de 10 años y menores. Este evento se llevará a cabo el 4 de agosto desde 5:30 - 7:30pm y en August 5th and 19th desde 9:30 - 11:30am.

Comunidad Yard Sale: El sábado 12 de agosto, el centro comunitario será anfitrión de una venta de patio. Para ser un vendedor debe registrarse con antelación. La cuota de inscripción es de \$ 10.00. La entrada es gratuita para los compradores.

Noche de Escape para Padres: ¡Las edades de 2 a 12 años pueden venir al Centro Comunitario mientras sus padres llegan a la ciudad! Los niños se dividirán por edad y trabajarán en un proyecto de ingeniería especial, junto con una película y el tiempo de rebote lunar. Comida y bebida serán proveídas. Este evento se llevará a cabo el 18 de agosto 5:30 - 9:00pm. El costo para un niño es de \$ 14.00, y cada niño adicional costará \$ 13.00.

Orientación al Tiro con Arco: El 2 de agosto de 6:30 - 7:00pm mayores de 10 años están invitados a participar en la Orientación de Seguridad en el Arco de tiro. Esta es una clase requerida para poder participar en el Drop-in del Centro. La orientación no es instructiva, los participantes ya deben saber cómo hacer un arco y una flecha. El costo de este evento es de \$ 5.00 por persona.

Todos los eventos se llevarán a cabo en el centro de la Comunidad Sterling; 120 Enterprise



Sterling Community Center
August 2017 e-Newsletter

Registration for our fall programs (September through November) begins on Thursday, August 17. Our monthly events will continue to be offered, as well as returning favorites like Silly Chefs, Little Scientist, and Crafty Kids. We'll also have some new programs and school holiday camps. Register early to reserve your spot!

Register for classes or special events at any Loudoun County Parks & Recreation facility, or online at <https://webtrac.loudoun.gov>.

Preschool-Age Programs
(pre-registration required)
8/8, 8/19 **2s & 3s Preview Class**

DROP-IN ACTIVITIES
Adult Volleyball Drop-In (Ages 18 & up)
Archery Drop-In* (Ages 10 & up)
Adult Soccer Drop-In (Ages 18 & up)
Pickleball Drop-In (Ages 12 & up)
Family Game Night (Ages 7 & up)

SPECIAL EVENTS
8/2 **Archery Safety Orientation**
8/4-5, 8/19 **Build & Bounce** (Ages 10 & under)
8/12 **Community Yard Sale** (Ages 18 & up)
8/18 **Parents' Escape Night** (Ages 2-12)
8/30-31 **DMV Connect**

MULTI-SESSION CLASSES
Just for 2s (Age 2)
Three is for Mel (Ages 3)

*See Flyer for Prerequisites

PRCS
Parks & Recreation Community Services

Sterling Community Center • 120 Enterprise Street • Sterling, VA 20164 • (703) 430-9480
www.loudoun.gov/prcs • Facebook.com/SterlingVACommunityCenter

St. Sterling, VA. 20164. Si hay alguna pregunta el centro puede ser alcanzado en 703-430-9480 o se pueden encontrar en [Facebook](#).



Clinica Dental Gratis
Ofrecido Y Hospedado por
Hope For Tomorrow y la Iglesia Catolica Cristo El Redentor
Sabado, 26 de Agosto, 2017 | 8:00AM - 3:00PM

Servicios incluyen
Limpiezas - Extracciones - Empastes Y Mas

Horario de pre-registracion y citas
12 y 13 de Agosto, 2017
Siguiendo las misas; Sabado 5:30PM, 7:00PM Domingo 10:00AM, and 12:00PM
en 46833 Harry Byrd Highway Sterling, VA 20164

Documento de identificación con foto es necesario
Ninos menores de 18 deben ser acompañados por un adulto
Las citas son limitadas. Pre-registracion sera estilo primero llegado,
Primer servicio.



www.hftusa.org | www.facebook.com/hftusa.org | info@hftusa.org | 301 963 5079

Habra una Clínica Dental GRATIS en Sterling el 26 de Agosto!

Hope for Tomorrow, una organizacion sin fines de lucro es el anfitrión de esta clínica dental que tomara acabo en la Iglesia Cristo Redentor en Sterling el 26 de agosto de 8 am to 3 pm. Los servicios - todos gratuitos - incluyen limpiezas, extracciones, rellenos y más. Se requiere registracion de antemano y cita que puede obtener el 12 de agosto de 5:30-7:30 pm o el 13 de agosto de 10 am-12 pm.

Debe traer su identificación con foto del gobierno. Las citas son LIMITADAS. Para mas informacion llame 301-963-5079 o escriba a info@hftusa.org.



Clases de Ingles y de Ciudadania

Hogar Immigrant Services brinda clases de inglés de bajo costo y desarrollo de destrezas, clases de preparación para la ciudadanía y asistencia para la solicitud de la ciudadanía. Aquí alguna información sobre nuestros próximos semestres de clases y fechas de eventos. El personal puede ser contactado al 571-208-1572 si tiene alguna pregunta.

Clases de Inglés en Sterling:

Dónde: Iglesia de Cristo Redentor, 46833 Harry Byrd Hwy, Sterling

Fecha de registro: 12 y 14 de septiembre, de 8 a 9 pm

Horario de clase: martes y jueves, 8-9: 30 pm

Costo y duración: \$ 55, 12 semanas.

Preparación de la Solicitud de Ciudadanía: \$ 110 para una consulta legal, preparación de la solicitud y franqueo Viernes, 18 de agosto en Manassas (8251 Shoppers Sq., 20111) Sábado, 23 de septiembre en Arlington (1305 N Jackson St., 22201) Folletos y más información disponible en www.hogarimmigrantservices.org/workshop.

¿Necesitas un Trabajo?

Crossroads Jobs Inc., un servicio gratuito de empleo, le invita a asistir a la orientación (en inglés). Únase a Crossroads Jobs Inc. desde 10:30 - 11:30 AM En una de las siguientes fechas:



- Julio 24: Crossroads Jobs:

1 East Market Street, Suite 202, Leesburg

- Agosto 7: Loudoun Hunger Relief, 750 Miller Drive, Suite A-1, Leesburg, VA
- Agosto 21: Loudoun Hunger Relief, 750 Miller Drive, Suite A-1, Leesburg, VA

Tenga en cuenta: Su horario debe ser flexible durante la semana de orientación. Se le requerirá asistir a otros eventos durante la semana para que podamos ayudarle mejor a encontrar un trabajo. Si tiene alguna pregunta, visite: www.crossroadsjobs.org o contacto Crossroads Jobs a 703-771-4112, findajob@crossroadsjobs.org.



Que Pasa en Nuestra Biblioteca de Sterling?

Arte en la Biblioteca para Grados K-5 el 3 de agosto, 2 PM - Aprenda sobre artistas, movimientos e ilustradores. Explora tu lado creativo y lleva tu obra maestra a casa.

Ingeneria Encantada el 10 de agosto at 2 PM para grados K-5 - ¡Este programa tendrá un tema

de Goldilocks y los tres osos!

Noche de Bingo el 11 de agosto de 6-8 PM - Ven a unirte a la diversión, jugar y ganar premios para adolescentes.

Minute to Win it Programa de desafíos el 4 de agosto de 6-8 PM- Compite contra tus amigos para completar tantos retos de un minuto como puedas para ganar premios. Para todos los adolescentes.

Esta tierra es tu tierra clases de ciudadanía el Sabado, 5 de agosto - 18 de noviembre desde 9-11:50 AM - Los instructores bilingües enseñan a los residentes elegibles de los EE. UU. los materiales cívicos relevantes para la prueba de ciudadanía / naturalización de los Estados Unidos.

Campamento de verano para adultos en la Biblioteca de Sterling! Únete a nosotros para tres noches de diversión desde 6:30-8:30 PM:

1 de agosto, 6:30 PM: MILL ¡Diversión del estudio! Día 1 se dedicará a explorar el Estudio MILL. ¡Crea botones, aprende a coser, y mucho más!

2 de agosto, 6:30 PM: ¡La diversión de los deportes de Wii! ¡El día 2 se pasará haciendo física con Wii Tennis & Bowling!

3 de agosto, 6:30 PM: Finale & S'mores Social! Día 3 ¡Diseña tu propia camiseta de campamento con la máquina de cortar Cameo y disfruta de s'mores con tus amigos! ¿Tiene niños? Se ofrecerá un divertido programa para niños mientras los adultos celebran el último día de campamento.

Conexiones Senior: Wii Bowling el 9 de agosto de 1-2 PM - Wii Bowling dirigido a los participantes de más de 55 años. Conoce a nuevos amigos y de-stress con Wii Bowling!

Familias de creadores: Ellison Die Cutter Marcadores el 23 de agosto, 6:30-7:30 PM - Haga marcadores con Ellison Die Cutter en el estudio MILL. Un programa para todos.



Eventos de Adopción de Mascotas Cerca de Ti!

Los Servicios para Animales del Condado de Loudoun (LCAS) tendrán varios eventos de adopción móvil en todo el condado durante el mes de Agosto.

1 de agosto - Noche Nacional en Martins Chase en Ashburn, 5:30 - 8:00 pm.

5 de agosto - Wellness Farmers Market in Stone Ridge, 9 am - 12 pm.

6 de agosto - Estación de Loudoun Farmers Market, 9 am - 1 pm.

11 de agosto - Pet Valu en Ashburn, 11 am - 2pm.

13 de agosto - Cascades Farmers Market 9 am - 1 pm.

Para más información puede encontrar LCAS en [Facebook](#), o contactar por teléfono al 540 - 882 - 3211.

LoudounNow

**El Periodico Loudoun Now
Recomienda Estos Negocios en
Sterling**

Loudoun Now ha lanzado su 2017 "Recomendaciones para los lectores" y muchos negocios en Sterling han hecho la lista!

Reston Limousine ganó el mejor servicio de limusina / coche.
Sterling Appliance ganó la mejor tienda de electrodomésticos.
Buffalo Wing Factory ganó el mejor lugar para las alas de pollo.
Belfort Furniture ganó la mejor tienda de muebles.

Para ver la lista completa de recomendaciones, entre al [sitio web](#) de Loudoun Now.

2 de agosto: Sesión informativo para voluntarios prospectivos para SVFC.

De 7-10 pm, venga a descubrir como puede ser parte de la familia de Bomberos en Sterling. Necesitamos gente para montar en los camiones y para administracion. Si usted tiene el tiempo y el deseo, tenemos una posicion en el cual puede ayudar. Venga a averiguar mas, o llene el formulario de solicitud de informacion para que alguien lo contacte: <https://tinyurl.com/svfc-virf>. Ubicacion: 46700 Middlefield Dr., Sterling.



8 de agosto: La próxima reunión mensual de la Fundación de Sterling tomara acabo en la nueva biblioteca de Sterling a las 7 pm. Ven e involucrase en su comunidad!

12 de agosto: Dia Lacteo y de Helado Social en el Museo Loudoun Heritage Farm Museo. Desde 11:00 am - 2:00 pm, conozca a vacas vivas, degusta helados servidos por el Virginia Dairy Court, y disfruta de programas especiales para la familia! Para obtener más información, visite el [Museo de la granja de la herencia de Loudoun.](#)

Supervisor Koran T. Saines
Loudoun County Board of Supervisors
www.loudoun.gov/Sterling
703-777-0204

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA:



Sterling District, 1 Harrison Street, S.E., 5th Floor, Leesburg, VA 20177

[About our service provider](#)

Sent by koran.saines@loudoun.gov in collaboration with



Try it free today